



Odbor za ribarstvo

2017/2055(INI)

8.6.2017

MIŠLJENJE

Odbora za ribarstvo

upućeno Odboru za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

o međunarodnom upravljanju oceanima: plan za budućnost naših oceana u okviru ciljeva održivog razvoja do 2030.
(2017/2055(INI))

Izvjestitelj za mišljenje: Jarosław Wałęsa

PA_NonLeg

PE602.837v02-00

2/10

AD\1126826HR.docx

HR

PRIJEDLOZI

Odbor za ribarstvo poziva Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

1. pozdravlja zajedničku komunikaciju naslovljenu „Međunarodno upravljanje oceanima: plan za budućnost naših oceanâ“ (SWD(2016)0352), kojom se priznaje da aktualni okvir za upravljanje oceanima nije dovoljno učinkovit te se poziva na konkretnije djelovanje kako bi se ostvarili ciljevi održivog razvoja; poziva Komisiju i države članice da nastave razvijati konkretna djelovanja potrebna za ispunjenje postavljenih ciljeva na međunarodnoj razini;
2. poziva na to da se plavo gospodarstvo usmjeri na ponovnu izgradnju otpornosti obalnih zajednica u cilju obnavljanja proizvodnog potencijala ribarstva, čime bi se podržala sigurnost opskrbe hranom, smanjenje siromaštva i održivo upravljanje živim vodenim resursima; podsjeća da je prije provedbe ikakvih aktivnosti u sektorima plavog gospodarstva potrebno zajamčiti procjenu učinka i cijekupni proces informiranja i sudjelovanja za sve dionike; inzistira na tome da se plavim gospodarstvom treba doprinijeti postizanju cilja održivog razvoja br. 14 o očuvanju i održivom korištenju oceana i morskih resursa;
3. podsjeća na to da je sektor ribarstva iznimno važan kao jedna od glavnih tradicionalnih ljudskih djelatnosti koje se obavljaju u morskom okruženju, što znači da je neophodan element integrirane pomorske politike; ističe da je ribarstvo sektor koji je najviše pogoden brojnim drugim načinima iskorištavanja mora, kao i raznim aktivnostima koje se ondje odvijaju, poput pomorskog prijevoza i turizma, urbanog i priobalnog razvoja, iskorištavanja sirovina i izvora energije, rudarenja na morskom dnu te ekoloških problema kao što su onečišćenje mora (plastika, odbačene ribarske mreže, izljevi nafte, onečišćenje bukom, izljevi balastnih voda, nekontrolirano traženje i crpljenje nafte i plina itd.) i klimatske promjene (podizanje razine mora i temperature morske površine, poplave obala, sve veća kiselost oceana, itd.);
4. ističe da je važno očuvati barem 10 % obalnih i morskih područja u skladu s ciljem održivog razvoja broj 14.5 i Konvencijom UN-a o biološkoj raznolikosti; napominje da zaštićena morska područja imaju ekološke i socioekonomski prednosti i predstavljaju važan alat za upravljanje ribolovnim aktivnostima; posebno podsjeća na važnost ekološki i biološki značajnih područja te na potrebu da se ta područja očuvaju kako bi se podržali zdravi oceani koji dobro funkcioniraju i mnoge prednosti koje oni nude;
5. izražava zabrinutost zbog činjenice da, iako je u okviru nedavne studije Parlamenta utvrđeno da bi plavo gospodarstvo moglo imati pozitivan socioekonomski učinak (u smislu zapošljavanja, prihoda i bruto dodane vrijednosti), njegov utjecaj na okoliš općenito je negativan u pogledu promjena obalne dinamike, morskog onečišćenja, eutrofikacije, morfologije morskog dna i promjena staništa/ekosustava/biološke raznolikosti; zabrinut je da bi kumulativni teret utjecaja na okoliš mogao naštetići ribarstvu;
6. traži od država da poboljšaju svoje pravne sustave radi očuvanja oceana; traži da se na međunarodnoj razini prizna pojam ekološke štete od onečišćenja mora kako bi se

omogućila naknada štete kad se utvrdi da je počinjen prekršaj; poziva na uvođenje načela lanca odgovornosti kako bi se moglo utvrditi tko je odgovoran za prouzročenu ekološku štetu u cijelom zapovjednom lancu;

7. napominje da je zbog povećane aktivnosti u priobalnim i morskim vodama potrebna provedba prostornog planiranja morskog područja; poziva Komisiju da radi na sastavljanju međunarodnih smjernica o prostornom planiranju morskog područja i da pomogne u proširenju zaštićenih morskih područja diljem svijeta s pomoću sredstava u okviru programa Obzor 2020. i LIFE;
8. naglašava da je potrebno usvojiti međusektorski pristup kako bi se zajamčila održivost resursa i čistoća mora i oceana u skladu s ciljem održivog razvoja br. 14; podsjeća da ribarstvo nije jedini sektor koji utječe na budućnost oceana;
9. ističe da EU treba nastojati zajamčiti da odredbe povezane s ribarstvom imaju važnu ulogu u budućem pravno obvezujućem instrumentu u okviru Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS) u pogledu očuvanja i održivog korištenja morske biološke raznolikosti u područjima izvan nacionalne nadležnosti;
10. ističe da je potrebno napredovati prema prijelazu na pristup koji se temelji na ekosustavima i kojim se u obzir uzima načelo predostrožnosti i svi čimbenici koji utječu na zdravstveno stanje ribljih stokova;
11. podsjeća da se u Okvirnoj direktivi o morskoj strategiji, kojom se želi postići dobro stanje okoliša, posebno napominje da svojstva i količine otpadaka u moru ne štete obalnom i morskom okolišu (deskriptor 10.); podsjeća da su plastika i mikroplastika, koje čine otprilike 80 % morskog otpada, štetne za ribarstvo te da će EU 2017. pokrenuti strategiju o plastici u skladu s Programom održivog razvoja do 2030. i kružnim gospodarstvom; poziva Komisiju, države članice i treće zemlje da ojačaju međunarodni okvir, primjerice, provedbom Akcijskog plana skupine G7 za borbu protiv morskog otpada;
12. naglašava da je važno rano rješavati problem invazivnih vrsta s obzirom na njihov sve veći utjecaj na ribarstvo i produktivnost oceana te biološku raznolikost i s obzirom na opasnost koju te vrste predstavljaju za njih, kao i na ulogu koje one imaju u remećenju prirodnih ekosustava; poziva države članice da osnaže svoju međusobnu suradnju i suradnju s trećim zemljama, među ostalim i usklađenim i kooperativnim djelovanjem te razmjenom informacija, podataka i najboljih praksi;
13. napominje da se zajedničkom ribarstvenom politikom (ZRP) treba osigurati održavanje stopa ribolovne smrtnosti na razinama koje omogućavaju oporavak ribljih stokova i to iznad razina na kojima se može ostvariti najviši održiv prinos s ciljem zaštite morskih resursa i izbjegavanja prekomjernog iskorištavanja;
14. ističe važnost povećanja i optimiziranja postotka zaštićenih morskih područja s obzirom na znanstveni savjet i ciljeve očuvanja kako bi se očuvalo najmanje 10 % priobalnih i morskih područja u skladu s ciljem održivog razvoja UN-a broj 14.5;
15. napominje da je EU najveći svjetski uvoznik morskih proizvoda i da se određeni dio ulova uvozi iz područja u kojima je ribarstvo mnogo manje održivo nego u vodama EU-a; potiče EU da iskoristi svoj položaj u tom pogledu radi promicanja veće održivosti u svim

morskim bazenima;

16. poziva EU da, među ostalim, podržavanjem lokalnih prerađivačkih industrija, poticanjem pravednih cijena prerađenih ribljih proizvoda i jamčenjem toga da se ženama koje su aktivne u ribarstvu omogući bolji pristup javnoj potpori i finansijskim sredstvima, promiče i štiti žene u ribolovnim djelatnostima i sektorima povezanim s ribarstvom tijekom pregovora s trećim zemljama o korištenju sektorske potpore u okviru sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu, prilikom programiranja instrumenata razvojne pomoći i na različitim međunarodnim forumima;
17. poziva EU da u skladu s ZRP-om svede na najmanju moguću mjeru učinke akvakulture na okoliš tako da osigura održive izvore hrane za životinje i promiče istraživanja usmjerena na smanjenje pritiska na divlje riblje stokove koji se koriste za proizvodnju hrane za životinje;
18. napominje da se Uredbom EU-a o uspostavi sustava za sprečavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog (NNN) ribolova postigao određeni rezultat, ali da bi se njezino provođenje u svim državama članicama trebalo poboljšati te da je potrebna veća koordinacija s trećim zemljama kako bi se zajamčilo da nezakonito ulovljena riba ne može ući na europsko tržište; poziva EU da nastavi poduzimati međunarodne napore kako bi uvjerio i druge zemlje tržišta da poduzmu slične mjere zatvaranja tržišta za ribu ulovljenu ribolovom NNN;
19. potiče sve države da postanu stranke relevantnih ribarstvenih instrumenata, posebno Sporazuma FAO-a o sukladnosti, Sporazuma UN-a o pograničnim ribljim stokovima i vrlo migratornim ribljim stokovima te Sporazuma o mjerama države luke za sprječavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, kao i da u potpunosti provedu odredbe tih instrumenata i ostale međunarodne planove djelovanja;
20. traži donošenje novog međunarodnog sporazuma o uvjetima rada u sektoru ribarstva; podsjeća na to da je potrebno okončati sve oblike ropstva koji još postoje na plovilima i naglašava utjecaj koji loši uvjeti rada mogu imati na pojedince, gospodarske subjekte i morski okoliš;
21. podsjeća da je za djelotvornu borbu protiv ribolova NNN ključno zajamčiti da nijedna vrsta morskih proizvoda proizašlih iz takvih aktivnosti ne može dospjeti na tržišta; potiče EU da u okviru svih svojih partnerstava i svih međunarodnih foruma promiče zabranu morskih proizvoda ulovljenih ribolovom NNN na što je više moguće tržišta, čime bi se smanjila profitabilnost takvih aktivnosti;
22. ističe da je važno nastaviti i proširiti bilateralna partnerstva kako bi borba protiv ribolova NNN i prekomjernog iskorištavanja ribljih stokova bila djelotvorna, u protivnom bi djelovanje EU-a moglo imati ograničeni učinak na aktualnu situaciju;
23. inzistira na povećanoj koordinaciji i jačem partnerstvu među raznim relevantnim tijelima kako bi se zajamčilo dobro upravljanje oceanima;
24. predlaže da države članice i treće zemlje dosljednije i djelotvornije provjeravaju dokumentaciju o ulovu (certifikati o ulovu) i pošiljke, kako bi se zajamčilo da je riba ulovljena na zakonit način; potiče države da poduzmu mjere za bolju koordinaciju borbe

protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova te trgovinske i tržišne politike; naglašava da bi EU u svim međunarodnim sferama trebala promicati, podupirati i provoditi potrebne mjere za iskorjenjivanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;

25. pohvaljuje međunarodno vodstvo EU-a u ostvarivanju konkretnog napretka u borbi protiv ribolova NNN te njegovu snažnu predanost provedbi djelotvornih mjera protiv ribolova NNN; podsjeća na nastojanja EU-a da ojača svoja međunarodna djelovanja protiv ribolova NNN na bilateralnoj, regionalnoj i multilateralnoj razini, među ostalim i nastavkom bilateralnih dijaloga s trećim partnerima, uporabom instrumenata za praćenje plovilâ te jačanjem uloge ključnih međunarodnih agencija kao što je Interpol; poziva vlasti država članica da aktivno podupru rad Komisije na uspostavi elektroničkog alata za upravljanje certifikatima o ulovu;
26. sa zadovoljstvom pozdravlja napredak koji je EU ostvario u pogledu vanjske dimenzije ZRP-a; ističe da je ta dimenzija, koja obuhvaća i međunarodne sporazume i sporazume o partnerstvu, važan instrument za promicanje okolišnih i socijalnih standarda EU-a te odredbi EU-a za suzbijanje ribolova NNN na međunarodnoj razini;
27. napominje da je u okviru Inicijative za transparentnost u sektoru ribarstva (FITI) nedavno donesen njezin globalni standard; potiče države da se prijave kao kandidati za FITI; poziva EU i njegove države članice da podrže tu inicijativu;
28. ustraje u tome da bi se u okviru međunarodnog upravljanja oceanima trebala primjenjivati, između ostalog, sljedeća načela:
 - (a) potreba za decentraliziranim i regionaliziranim pristupom, npr. kao u planovima upravljanja ribarstvom;
 - (b) potreba za uključivim pristupom, čiji je cilj zajamčiti odgovarajuće razine sudjelovanja i potpore većeg broja dionika iz različitih sektora, uključujući predstavnike sektora artizanalnog ribolova, i socijalnih partnera preko savjetodavnih vijeća u svim fazama u ribarstvu, od osmišljavanja do provedbe mjera;
 - (c) potreba da se zajamči uključenost mišljenja savjetodavnih vijeća u konačne odluke i djelovanja;
 - (d) potreba za provođenjem procjene utjecaja na okoliš i strateške procjene utjecaja koje se zasnivaju na što preciznijim podacima i najboljim znanstvenim savjetima, uz istovremeno jamčenje socioekonomске i ekološke održivosti te očuvanja i obnavljanja ribljih stokova;
 - (e) potreba da se kartografski obradi morsko dno kako bi se uspostavio sustav upravljanja ugroženim ekosustavima i njihove zaštite;
 - (f) potreba za preuzimanjem vodeće uloge u jačanju regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom s ciljem poboljšanja njihova rada, između ostalog i s pomoću neovisnih tijela, kako bi se osiguralo da su njihove preporuke u potpunosti provedene i da je održivost zajamčena;

29. ističe da se međunarodni sustavi očuvanja i upravljanja ne odnose na središnji Arktički ocean; naglašava potrebu za usklađenim pristupom Europske unije i država članica kad je riječ o suzbijanju nereguliranog ribolova u Arktičkom oceanu;
30. poziva na bolju suradnju među regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom (RFMO-i) te potiče njihove ugovorne strane da im zajamče dosta sredstva i da ih ojačaju;
31. poziva regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom da:
 - (a) nastave redovito provoditi neovisne revizije rezultata i da u potpunosti provedu preporuke iz takvih revizija rezultata;
 - (b) u potpunosti provedu preporuke s 2. Konferencije o nastavku revizije Sporazuma UN-a o pograničnim ribljim stokovima i vrlo migratornim ribljim stokovima;
 - (c) usklade mjere, a posebno mjere praćenja, kontrole i nadzora te provedbene mjere, među ostalim i utvrđivanjem odvraćajućih kazni i sankcija;
32. poziva EU da slijedi načelo da se u okviru raspodjele ribolovnih resursa u obzir uzmu ekološki i socijalni učinak i potrebe u pogledu sigurnosti opskrbe hranom zemalja u razvoju, kao i njihove težnje da razviju vlastito ribarstvo, istovremeno jamčeći održivu razinu ribolova koja ne dovodi do prekomjernog kapaciteta ribolova, u skladu s ciljem održivog razvoja broj 14;
33. napominje da je iznimno važno osigurati točnost podataka u sektoru ribarstva jer je to osnovni preduvjet za dobro upravljanje oceanima; naglašava da je nužno osigurati odgovarajuća i realna finansijska sredstva kako bi se zajamčilo ispunjenje tog cilja; smatra nužnim poboljšati suradnju i koordinaciju s međunarodnim partnerima na temelju primjera Europskog pomorskog opservatorija i mreže podataka (EMODnet) i u skladu s priopćenjem skupine G7 iz Tsukube;
34. sa zanimanjem očekuje prijedloge Komisije za koordinaciju istraživačkih i promatračkih aktivnosti EU-a s međunarodnim partnerima te za ispitivanje načina poboljšanja kvalitete istraživanja, među ostalim proširenjem postojećih alata i aktivnosti EU-a u vezi s istraživanjem i promatranjem, uključujući EMODnet, kako bi se uspostavila zajednička baza podataka, Europski program za promatranje Zemlje (Copernicus) i Europski globalni sustav za promatranje (EuroGOOS) i zajedničku inicijativu za izradu programa „Zdrava i produktivna morska i oceani”, s ciljem stvaranja međunarodne mreže podataka o morskom i pomorskom okolišu;
35. podsjeća da je jedan od ciljeva strategije plavog rasta poboljšanje oceanografskih saznanja; poziva Komisiju i države članice da predlože partnerstva u području pomorskih istraživanja i znanosti s međunarodnim dionicima i da ojačaju ona već postojeća, kao što je na primjer BLUMED;
36. poziva na puno europsko pravno odobrenje i integraciju inovativnih, dokazanih i selektivnih ribolovnih tehnika, koje treba pratiti u bliskoj suradnji sa znanstvenim institutima i bez protekcionizma na nacionalnoj razini;

37. poziva na više ulaganja u znanstveno istraživanje kako bismo bolje razumjeli naše oceane; napominje da je 95 % tog područja i dalje neistraženo;
38. traži da se u okviru plavog gospodarstva ne dopuštaju aktivnosti koje podrazumijevaju gospodarsku, društvenu ili ekološku štetu za artizanalni ribolov kao sektor koji je ključan za obalne zajednice i za jamčenje neovisnosti naroda u opskrbi hranom;
39. podržava nastavak Izjave iz Galwaya iz 2013. i potiče uspostavu takve suradnje s drugim zemljama;
40. naglašava da je važno da se istraživanja i podaci dobiveni u okviru morskih znanosti i tehnologije dijele sa znanstvenim zajednicama iz drugih zemalja; naglašava da je iznimno važno promicati daljnja ulaganja u morskou znanost u trećim zemljama i uspostaviti međunarodne mreže u okviru kojih je moguća razmjena rezultata i informacija kako bi se razvilo održivije ribarstvo, bolje upravljalo oceanima i riješili zajednički problemi povezani s oceanima;
41. poziva Vijeće i Komisiju da pripreme pouzdan višegodišnji finansijski okvir za razdoblje poslije 2020. u skladu s ciljevima koji će se donijeti;
42. smatra da je iznimno važno zajamčiti jednake uvjete za ribolovnu flotu EU-a, posebno s obzirom na visoke ekološke standarde i propise o održivosti EU-a koje ta plovila moraju poštovati;
43. inzistira na tome da EU na međunarodnim forumima i u okviru bilateralne suradnje treba promicati iste ekološke standarde za ribarstvo koji vrijede za plovila EU-a, kako se europska flota ne bi našla u nepovoljnem položaju u pogledu gospodarske održivosti;
44. napominje važnost biološke raznolikosti kao okosnice naših oceana jer ona ima važnu ulogu u održavanju produktivnosti i funkcionalnosti morskih ekosustava;

INFORMACIJE O USVAJANJU U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Datum usvajanja	30.5.2017	
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0:	23 1 1
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Marco Affronte, Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Alain Cadec, Richard Corbett, Linnéa Engström, Ian Hudghton, Carlos Iturgaiz, António Marinho e Pinto, Gabriel Mato, Norica Nicolai, Ulrike Rodust, Annie Schreijer-Pierik, Remo Sernagiotto, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas, Ruža Tomašić, Peter van Dalen, Jarosław Wałęsa	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Ole Christensen, Rosa D'Amato, Norbert Erdős, Jens Gieseke, Verónica Lope Fontagné, Francisco José Millán Mon, Nils Torvalds	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	John Stuart Agnew, Paloma López Bermejo	

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U ODBORU ČIJE SE
MIŠLJENJE TRAŽI**

23	+
ALDE	António Marinho e Pinto, Norica Nicolai
ECR	Remo Sernagiotto, Ruža Tomašić, Peter van Dalen
EFDD	Rosa D'Amato
ENF	Gilles Lebreton
PPE	Alain Cadec, Norbert Erdős, Jens Gieseke, Carlos Iturgaiz, Verónica Lope Fontagné, Gabriel Mato, Annie Schreijer-Pierik, Jarosław Wałęsa
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Ole Christensen, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas
Verts/ALE	Marco Affronte, Linnéa Engström, Ian Hudgthon

1	-
EFDD	John Stuart Agnew

1	0
GUE/NGL	Paloma López Bermejo

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani